TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN SÌN HỒ** **TỈNH LAI CHÂU**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 01/2019/QĐST-HC	*Sìn Hồ, ngày 26 tháng 11 năm 2019*

QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ VIỆC XÉT XỬ SƠ THẨM VÀ CHUYỂN HỒ SƠ VỤ ÁN CHO TÒA ÁN CẤP CÓ THẨM QUYỀN

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN S H, TỈNH LAI CHÂU

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Ông: Phan Hồng Ngoãn.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông: Tẩn A Sếnh.

2. Ông Tẩn Kim Sơn.

Căn cứ khoản 1 Điều 31; khoản 4 Điều 32 ; khoản 3 Điều 165 của Luật tố tụng hành chính.

Xét thấy: Tại phiên tòa đương sự xuất trình Quyết định hành chính mới mà Quyết định hành chính có liên quan đến quyết định khởi kiện và không thuộc thẩm quyền của Tòa án đang xét xử sơ thẩm vụ án thì Hội đồng xét xử đình chỉ việc xét xử và chuyển hồ sơ vụ án cho Tòa án cấp có thẩm quyền;

QUYẾT ĐỊNH

1. Đình chỉ việc xét xử sơ thẩm, hồ sơ vụ án thụ lý số: 01/2018/TLST-HC, ngày 10 tháng 12 năm 2019 về việc: Khiếu kiện yêu cầu hủy quyết định xử phạt vi phạm hành chính của Chủ tịch UBND xã N T giữa:

- Người khởi kiện: Ông Tao Văn D.

Địa chỉ: Bản Ph Ch, xã N T, huyện S H, tỉnh Lai Châu.

- Người đại diện theo ủy quyền : Ông Đoàn Mạnh Th - sinh năm 1972;

Địa chỉ: T 12, phường Q T, th ph L Ch, tỉnh Lai Châu.

- Người bảo vệ quyền, lợi ích hợp pháp cho người khởi kiện:

Ông: Trần Đình Th, Địa chỉ: Công ty luật KoCi Pl613 (Trung tâm thương mại và Căn hộ chung cư - Đô thị X L, phường Ph L, Quận H Đ, thành phố Hà Nội).

Ông: Lê Quốc Đ - Công ty luật TNHH Trí Tuệ (số 32/72 phố A D, phường Y Ph, quận T H, thành phố Hà Nội).

Bà: Đào Thị Lan A - Công ty luật TNHH Trí Tuệ (số 32/72 phố A D, phường Y Ph, quận T H, thành phố Hà Nội).

- Người bị kiện: Chủ tịch UBND xã N T, huyện S H, tỉnh Lai Châu.

Ông Cà Văn Ng – chức vụ: Chủ tịch UBND xã N T, huyện S H, địa chỉ: Ủy ban nhân dân xã N T, huyện S H, tỉnh Lai Châu.

- Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp cho Người bị kiện: ông Nguyễn Cảnh Ph; địa chỉ: Trung tâm Tư vấn pháp luật và trợ giúp pháp lý - Hội Luật gia tỉnh Lai Châu.

2. Chuyển toàn bộ hồ sơ vụ án, thụ lý số: 01/2018/TLST-HC, ngày 10 tháng 12 năm 2018 cho Tòa án nhân dân tỉnh Lai Châu giải quyết theo thẩm quyền.

3. Đương sự có quyền kháng cáo có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được Quyết định hoặc kể từ ngày Quyết định được niêm yết công khai theo quy định của Luật tố tụng hành chính.

Nơi nhận:
- *TAND tỉnh Lai Châu;*
- *VKSND tỉnh Lai Châu;*
- *VKSND huyện SH;*
- *Người khởi kiện;*
- *NĐDTUQ của người khởi kiện;*
- *NBVQLIHP cho người khởi kiện;*
- *Người bị kiện;*
-*NBVQLIHP cho người bị kiện;*
- *Lưu hồ sơ vụ án.*

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Phan Hồng Ngoãn